

ڈاکٹر محمد محسن

کروڑی مل کالج، دہلی یونیورسٹی، دہلی

سعادت حسن منٹو کا افسانہ ”ٹوبہ ٹیک سنگھ“: ایک جائزہ

سعادت حسن منٹو اردو فکشن کے ایک اہم ستون تسلیم کیے جاتے ہیں۔ وہ بیک وقت افسانہ نگار، ناول نگار، ڈراما نگار، خاکہ نگار، مکتوب نگار، مضمون نویس اور فلمی کہانی کار بھی تھے۔ لیکن کہ ان کا اصل میدان افسانہ نگاری تھا۔ انھوں نے افسانے کو مختلف النوع موضوعات سے ہم آہنگ کیا۔ جس وجہ سے اردو افسانوی ادب میں سعادت حسن منٹو ایک روشن مینار کی حیثیت رکھتے ہیں۔ انھوں نے مختلف ادبیات و ادیان کا بغور مطالعہ کیا۔ بعدہ انھوں نے اردو افسانے کی دنیا میں ایسی رو دجاری و ساری کی، جس سے ان کے ہم عصروں کے ساتھ ساتھ نئی نسلیں بھی اپنی تشنگی بجھاتے آرہے ہیں۔ منٹو اردو کے واحد ایسے افسانہ نگار ہیں جو فن و تکنیک کے اسرار ر موز سے بخوبی آشنا تھے۔ ان کے تمام افسانے فن کی کسوٹی پر مکمل اترتے ہیں۔ سعادت حسن منٹو ترقی پسند افسانہ نگار تھے اسی وجہ سے ان کے افسانے، حقیقت نگاری کی بہترین مثال ہونے کے ساتھ ساتھ اپنی زندگی کی ترجمانی بڑے ہی فنکارانہ انداز میں کرتے ہوئے نظر آتے ہیں۔

اردو ادب کے بلند پایہ افسانہ نگار منٹو کا اصل نام سعادت حسن تھا۔ ان کے والد کا نام مولوی خواجہ غلام حسن تھا، جو حکومت پنجاب میں بحیثیت جج ایک بڑے عہدے پر فائز تھے۔ عظیم افسانہ نگار سعادت حسن منٹو کی ولادت ۱۱ مئی ۱۹۱۲ء کو ان کی دوسری بیگم سردار بیگم سے گاؤں سمبرالا، ضلع لدھیانہ (پنجاب) میں ہوئی۔ تعلیم حاصل کرنے کی غرض سے منٹو کا داخلہ چوتھی کلاس میں سن ۱۹۲۱ء کو ایم۔ اے۔ او میڈل اسکول امرتسر میں ہوا۔ یہیں ان کی ابتدائی تعلیم ہوئی۔ اسی زمانے میں انھوں نے اردو، فارسی، عربی اور انگریزی زبان کی تعلیم میں مہارت حاصل کر لی۔

منٹو کو ۱۹۳۱ء میں مسلم ہائی اسکول شریف پورہ، امرتسر سے دسویں جماعت کے امتحان میں کامیابی حاصل ہوئی۔ اس سے پہلے وہ میٹرک کے امتحان میں تین بار فیل ہو چکے تھے۔ غور طلب ہے کہ سعادت حسن منٹو جیسے عظیم افسانہ نگار تینوں مرتبہ اردو کے پیپر میں ہی فیل ہوتے رہے۔ نیز وہ ایف۔ اے کرنے کی غرض سے ۱۹۳۱ء میں ”ہندو سبھا“ کالج امرتسر (پنجاب) میں داخل ہوئے لیکن وہاں انھیں کامیابی نہ مل سکی۔ اس کے بعد سعادت حسن منٹو نے پھر ۱۹۳۳ء میں اپنا نام ایم۔ اے۔ او کالج امرتسر میں اندراج کروایا مگر قسمت دوسری بار بھی مہربان نہ ہو سکی۔ البتہ سعادت حسن منٹو اپنی اعلیٰ تعلیم کے حصول کے لیے برابر جدوجہد کرتے رہے۔ مزید یہ ہے کہ انھوں نے اپنی علمی تشنگی بجھانے کے لیے علم کے گہوارے علی گڑھ کی سرزمین پر بھی اپنی موجودگی درج کروائی۔ انھوں نے آگے کی تعلیم جاری رکھنے کی غرض سے ہندوستان کے معروف ادارہ علی گڑھ مسلم یونیورسٹی میں داخلہ لے لیا۔ یہ 1935 کا زمانہ تھا۔ لیکن یونیورسٹی کے حکام نے دق کے مرض میں مبتلا ہونے کے باعث ان کا داخلہ منسوخ کر دیا۔ اس طرح سعادت حسن منٹو علی گڑھ سے ناامید ہو کر اپنے آبائی وطن امرتسر واپس لوٹ آئے۔

سعادت حسن منٹو کو اپنے طالب علمی کے زمانے سے ہی ادب سے گہرا لگاؤ ہو گیا تھا۔ تدریس کے دوران ہی ایم۔ اے۔ او کالج امرتسر کے ایک رسالہ ”ہلال“ کے ایڈیٹر کے عہدے پر فائز ہو گئے تھے۔ کالج میگزین میں سعادت حسن منٹو کی تحریریں اکثر و بیشتر چھپتی رہتی تھیں۔ اسی عہد میں ہی وہ روسو، مارکس، لینن، ٹراسکی، اسٹالین، گورکی اور وکٹر ہیوگو جیسے متعدد روسی قلم کاروں کا مطالعہ کر چکے تھے، جس کے باعث ان کی صلاحیت میں اعلیٰ درجے کا نکھار آیا۔ اسی زمانے میں سعادت حسن منٹو کی ملاقات اخبار ”مساوات“ (امرتسر) کے مدیر باری علیگ سے ہوئی تھی۔ باری علیگ ایک اعلیٰ پایہ کے باوقار اور باصلاحیت شخص تھے۔ انہوں نے ہی سعادت حسن منٹو کو شعر و ادب کی دنیا کی طرف مائل کیا۔ ادبی و تخلیقی راہ پر منٹو کو گامزن کرنے میں فلسفی باری علیگ کا اہم اور نمایاں کردار رہا ہے۔ سعادت حسن منٹو

نے اپنے اس مخلص دوست کے سلسلے سے جا بجا یہ اقرار کیا ہے کہ آج میں جو کچھ بھی ہوں یہ فلسفی باری علیگ کی ہی عنایت ہے۔ عالی مرتبت افسانہ نگار سعادت حسن منٹو اپنی ادبی و تخلیقی زندگی کی ابتدا اخبار ”مساوات“ (امر تسر) میں فن کالم نگاری سے کیا تھا۔ علاوہ ازیں انھوں نے اپریل ۱۹۳۳ء کو اپنی پہلی تحریر تبصرہ اخبار ”مساوات“ (امر تسر) سے ہی شائع کیا تھا۔ فلسفی باری علیگ نے پہلی ملاقات کے دوران ہی سعادت حسن منٹو کو مشورہ دیا کہ تیر تھ رام فیروز پوری کے ناول کی جگہ غیر ملکی ادیب آسکر وائلڈ اور وکٹر ہیوگو کی تصانیف کا مطالعہ کریں۔ اس مفید آمیزر ہنمائی کے باعث سعادت حسن منٹو پر یہ رنگ چڑھا کہ انھوں نے وکٹر ہیوگو کے ناول ”لاست ڈیز آف اے کنڈیمڈ“ کو اردو زبان میں ”اسیر کی سرگزشت“ کے نام سے ۱۹۳۳ء میں منتقل کیا تھا۔ مزید یہ کہ اس کتاب کی اصلاح خود باری علیگ نے کیا۔ اس کے علاوہ سعادت حسن منٹو نے ترجمے کی دنیا میں اپنا یہ فرض پیش کیا کہ اسی دور میں وہ آسکر وائلڈ کا مشہور و معروف ڈراما ”ویرا“ کا بھی عمدہ ترجمہ پیش کیا۔ جس تصنیف کی اصلاح اردو شعر و ادب کے مشہور و معروف شاعر اختر شیرانی نے فرمائی تھی۔ اسی اثنا میں فلسفی باری علیگ صاحب نے اخبار ”مساوات“ (امر تسر) کی ملازمت ترک کر کے ہفت روزہ اخبار ”خلق“ (امر تسر) میں بحیثیت مدیر شامل ہو گئے تھے۔ سعادت حسن منٹو کا اولین افسانہ ”تماشا“ اگست ۱۹۳۴ء کو خلق کے شمارہ اول میں ہی شائع ہوا تھا۔

سعادت حسن منٹو نے ۱۹۳۶ء میں ذریعہ معاش کی خاطر ایک ہفت روزہ اخبار ”پارس“ (لاہور) میں ایڈیٹر کی حیثیت سے نوکری قبول کر لی تھی۔ ہر بشر کی طرح سعادت حسن منٹو بھی کچھ مہینے کے بعد بہتر روزگار کی تلاش میں لاہور سے ہجرت کر کے بمبئی چلے گئے۔ دسمبر ۱۹۳۶ء میں وہ ہفت روزہ صحیفہ ”مصور“ بمبئی میں اپنی ملازمت بحیثیت مدیر اختیار کر لی اور ساتھ ہی ساتھ ایک محرر کی حیثیت سے ”امپریل“ فلم کمپنی (بمبئی) میں اپنے فرائض انجام دیتے رہے۔ ان دونوں جگہوں سے منفصل ہونے کے بعد سعادت حسن منٹو مئی ۱۹۳۷ء کو ہفت روزہ ”سماج“ (بمبئی) سے

بطور ایڈیٹر منسلک ہو گئے۔ لیکن کچھ ہی عرصے کے بعد وہ دوبارہ جولائی ۱۹۴۰ء کو ”مصور“ (بہمنی) میں واپس آ گئے۔ بعد ازاں انھوں نے منظر و مکالمہ نگاری اور کہانی کار کی حیثیت سے ایک فلم کمپنی ”سروج مووی ٹون“ میں اگست ۱۹۳۸ء میں شریک ہوئے۔ اس کے بعد منٹو نومبر ۱۹۳۸ء میں فلم کمپنی ”ہندوستان سنے ٹون“ کے لیے مکالمہ نگار کی حیثیت سے اپنے کارہائے نمایاں انجام دینے لگے۔ اس کے علاوہ انہوں نے ”فینس فکچرز لمیٹڈ“ میں بھی سرگرمیوں سے حصہ لیا۔ البتہ کچھ ہی دنوں بعد اس سے الگ ہو کر اگست ۱۹۴۰ء میں وہ بابوراؤ پٹیل کے ہفت روزہ ”کارواں“ میں مدیر کے عہدے پر فائز ہو گئے۔ اسی دوران سعادت حسن منٹو کی زندگی میں تبدیلی آئی اور وہ جنوری ۱۹۴۱ء میں ”آل انڈیا ریڈیو“ دہلی میں ڈرامہ نگار کی حیثیت سے نوکری قبول کر لی تھی۔ اسی عہد میں سعادت حسن منٹو کی دوستی کرشن چندر، ن۔ م راشد، اوپندر ناتھ اشک، عصمت چغتائی اور احمد ندیم قاسمی وغیرہ مشہور و معروف ادباء سے ہو گئی تھی۔ ریڈیو میں ملازمت کے دوران ہی سعادت حسن منٹو سیکڑوں مستند ادبی اور ریڈیائی ڈرامے لکھے۔

سعادت حسن منٹو ”آل انڈیا ریڈیو“ دہلی کی نوکری چھوڑ کر بہمنی واپس چلے گئے۔ جہاں وہ اکتوبر ۱۹۴۲ء میں پھر سے صحیفہ ”مصور“ (بہمنی) میں مدیر اعلیٰ کے عہدے پر مقرر ہو گئے تھے۔ اس کے بعد ان کی ملاقات مشہور و معروف فلم ”خاندان“ کے ڈائریکٹر شوکت رضوی سے ہوئی تھی۔ ان دنوں شوکت رضوی فلم ”نوکر“ فلما رہے تھے۔ جس کے مکالمے تحریر کرنے کی ذمہ داری انہوں نے سعادت حسن منٹو کے حوالے کی۔ مگر ان کو خبر موصول ہوئی کہ شوکت رضوی اس فلم کے مکالمے دیگر لوگوں سے بھی تحریر کروا رہے ہیں ان کا یہ عمل سعادت حسن منٹو کو نہایت ہی ناگوار گزرا، اور اس کی پاداش میں انہوں نے شوکت رضوی کی فلم ”نوکر“ سے الگ ہونے کا فیصلہ کیا۔ بہر حال ان کی ملاقات ”فلستان لمیٹڈ“ (۱۹۴۳) کے بانی شادھر مکھرجی سے ہوئی۔ سعادت حسن منٹو اس کمپنی سے وابستہ ہو گئے۔ اسی دوران اشوک کمار سے ان کا دوستانہ و یارانہ رشتہ قائم ہو گیا۔ اشوک کمار ”بہمنی ٹاکیز“ کے مالک تھے

اسی لیے سعادت حسن منٹو بھی فلم کمپنی ”بہمنی ٹاکیز“ سے منسلک ہو گئے اور اس کمپنی کے لیے وہ کہانیاں لکھنے لگے۔ اسی عہد میں ہندوستان اور پاکستان کے بٹوارے کا معاملہ گرم تھا اور ملک میں ہر جگہ فرقہ وارانہ فسادات ہو رہے تھے۔ اسی اثنا میں اشوک کمار فلم ”محل“ بنا رہے تھے اور اس فلم میں سعادت حسن منٹو کی کہانی کو نظر انداز کر کے کمال امر وہی کی کہانی کو ترجیح دی۔ جس کی بنا پر سعادت حسن منٹو کو بہت کوفت پہنچی۔ بہر کیف سعادت حسن منٹو کی اہلیہ ہنگامے شروع ہونے سے قبل ہی اپنے رشتہ داروں سے ملنے لاہور (پاکستان) گئی ہوئی تھیں۔ ہندوپاک کی تقسیم کی وجہ سے ہر جگہ انتشار و بد امنی پھیلی ہوئی تھی۔ جس کے باعث ان کی بیگم ہندوستان واپس نہ لوٹ پائیں اور ادھر سعادت حسن منٹو بھی اپنے دوست اشوک کمار سے نالاں تو تھے ہی۔ بالآخر وہ لاہور (پاکستان) ہمیشہ ہمیش کے لیے چلے گئے۔

سعادت حسن منٹو کی شادی ان کی ماں کی خواہش کے مطابق ۲۶ اپریل ۱۹۳۹ء کو بہمنی میں ایک معزز کشمیری خاندان کی لڑکی صفیہ سے عمل میں آئی۔ سعادت حسن منٹو کی زندگی آخری ایام میں شراب نوشی کی وجہ سے نہایت ہی تنگدستی اور مفلسی میں گزری اور مالی حالات بد سے بدتر ہو گئے تھے۔ شراب نوشی کی وجہ سے سعادت حسن منٹو کی صحت دن بدن بگڑتی جا رہی تھی۔ ایسی حالت میں بھی وہ مے نوشی سے باز نہیں آئے۔ بلکہ اس میں اضافہ ہوتا رہا۔ اسی عہد میں ایک شب ان کی طبیعت شدید بگڑ گئی ڈاکٹروں نے تجویز پیش کی کہ فوراً انھیں ہسپتال لے جائیں لیکن سعادت حسن منٹو ہسپتال جانے کے لیے راضی نہ تھے۔ کچھ ہی لمحے کے بعد انہوں نے اپنے بھانجے سے یہ کہا کہ میری جیب میں کچھ روپیے ہونگے اور باقی روپیے تم اپنی طرف سے شامل کر کے شراب کی بوتل لے آؤ۔ ان کی یہ خواہش بھی پوری کی گئی۔ مگر کچھ بوندیں پیتے ہی بے ہوش ہو گئے۔ ہسپتال کے لیے روانہ ہوئے لیکن سعادت حسن منٹو راستے میں ہی اس دیر فانی سے رخصت ہو گئے۔ اس طرح اردو کا یہ عظیم فنکار ۱۸ جنوری ۱۹۵۵ء کو ہم سے جدا ہو گیا۔ منٹو کے حوالے سے وارث علوی لکھتے ہیں:

”رات کے پچھلے پہر شدید درد محسوس ہوا۔ پورا گھر جاگ اٹھا۔ ڈاکٹر نے کہا کہ ہسپتال پہنچا دیا جائے۔ منٹو بول اٹھا۔ ”اب بہت دیر ہو چکی ہے۔ مجھے ہسپتال نہ لے جاؤ اور یہیں سکون سے پڑا رہنے دو۔“ کچھ دیر بعد اس کی آنکھوں میں عجیب چمک پیدا ہوئی آہستہ سے کہا ”میرے کوٹ کی جیب میں ساڑھے تین روپیے پڑے ہیں۔ ان میں کچھ اور پیسے ملا کر تھوڑی سی وہسکی منگادو“ اس کی تسلی کے لیے ایک پوٹا منگایا گیا۔ اس نے بوتل کو بڑی عجیب اور آسودہ نگاہ سے دیکھا اور کہا ”میرے لیے دوپیک بنا دو۔“

(ہندوستانی ادب کے معمار سعادت حسن منٹو۔ وارث علوی۔ صفحہ ۲۴)

سعادت حسن منٹو پاکستان نہیں جاتے تو بہتر ہوتا۔ وہاں ان کی زندگی بد سے بدتر ہو گئی تھی۔ ان کی زندگی کے آخری ایام بہت ہی کسم پرسی میں گزرے۔ قیام پاکستان کے بعد جو وہاں کی سات سالہ زندگی تھی اس میں کئی نمائندہ افسانے ’نیا قانون‘، ’کھول دو‘ اور ’ٹوبہ ٹیک سنگھ‘ وغیرہ لکھے۔ اس عہد کے افسانے ان کے تمام افسانوں پر فوقیت رکھتے ہیں۔ سعادت حسن منٹو کی وفات کے بعد ان کی نمایاں کارکردگی کے اعتراف میں حکومت پاکستان نے انہیں ملک کا سب سے اعلیٰ ترین اعزاز ”نشان امتیاز“ سے سرفراز کیا۔

سعادت حسن منٹو نے سکریٹوں ڈرامے تحریر کیے۔ ان کے کل سات ڈراموں کے مجموعے منظر عام پر آئے۔ جن کے نام ”آؤ“، ”منٹو کے ڈرامے“، ”جنازے“، ”تین عورتیں“، ”افسانے اور ڈرامے“، ”کروٹ“ اور ”شیطان“ ہیں۔ سعادت حسن منٹو نے ڈرامے کے ساتھ ساتھ خاکی بھی لکھے ہیں۔ جو ”منٹو کے مضامین“،

تلخ، ترش اور شریں“ اور ”اوپر نیچے اور درمیان“ ہیں۔ اگر منٹو کی مکتوب نگاری پر بات کی جائے تو ان کے دو خطوط کے مجموعے ”خطوط منٹو“ اور ”مکتوبات منٹو“ شائع ہو چکے ہیں۔ سعادت حسن منٹو بہ حیثیت ترجمہ نگار بھی معروف ہیں۔ انہوں نے کئی روسی افسانے، ڈرامے اور نظموں کا ترجمہ نہایت ہی عمدہ طریقے سے کیا ہے۔ روسی ادب نمبر اور فرانسیسی ادب نمبر بھی مرتب کیے تھے جو جریدہ ”عالمگیر“ (لاہور) اور ”ہمایوں“ (لاہور) میں سلسلہ وار شائع ہوا تھا۔ سعادت حسن منٹو کی تخلیقی خدمات پر نظر ڈالی جائے تو وہ اردو افسانہ کے ایک عظیم فن کار تھے۔

سعادت حسن منٹو کی تخلیق کا اصل میدان افسانہ نگاری تھا۔ ان کے زیادہ تر افسانوں کو جو شہرت و مقبولیت حاصل ہوئی وہ شہرت ان کے ہم عصر افسانہ نگاروں کو میسر نہیں ہوئی۔ منٹو کے کل ”۲۳“ افسانوی مجموعے منظر عام پر آئے۔ اس طرح تقریباً ۲۷۰ افسانے ملتے ہیں۔ ان کے افسانوں میں ”جی آیا صاحب“، ”نیا قانون“، ”ٹیرھی لکیر“، ”کالی شلوار“، ”دھواں“، ”بو“، ”بابو گوپی ناتھ“، ”ہتک“، ”ٹھنڈا گوشت“، ”کھول دو“، ”موزیل“، ”اوپر نیچے اور درمیان“ اور ”ٹوبہ ٹیک سنگھ“ وغیرہ کو شہرت حاصل ہے۔ وہ کارل مارکس، لینن، ٹرائسکی، اسٹالن، گورکی اور وکٹر ہیوگو کے خیالات و نظریات اور ترقی پسند تحریک سے بھی مرعوب تھے۔ البتہ مجموعی طور پر یہ کہنا درست ہو گا کہ انہوں نے اردو افسانہ نگاری کی دنیا میں اپنی ایک الگ راہ اختیار کی۔ اور اس راہ کی پیروی تا حیات کرتے رہے ہیں۔ منٹو کے زیادہ تر افسانے مثلاً ”نیا قانون“، ”بابو گوپی ناتھ“، ”موزیل“ اور ”ٹوبہ ٹیک سنگھ“ وغیرہ ان کے اصل میلانات اور رجحانات کی نمائندگی کرتے ہوئے دکھائی دیتے ہیں۔ سعادت حسن منٹو طوائف کی زندگی پر بھی کئی افسانے تحریر کیے۔ جن میں ”کالی شلوار“، ”ہتک“، ”دس روپیے“، ”جانکی“، ”برمی لڑکی“، ”نوبھا بانی“، ”شانتی“، ”شاردا“، ”ممی“، ”سراج“، ”سو کینڈل پاور کابل“ اور ”سرکنڈوں کے پیچھے“ ہیں۔

سعادت حسن منٹو کے افسانوں میں کردار نگاری کی بہترین مثال ملتی ہے۔ وہ کردار نگاری کے مقابلے میں پلاٹ کو دوسرے مرحلے کی اشیاء گردانتے ہیں۔ سوگندھی، منگو کوچوان، بابو گوپی ناتھ، بشن سنگھ، سکینہ، سراج اور سلطانہ کے کردار اردو افسانوی دنیا کے لازوال کردار ہیں۔ بہر کیف سعادت حسن منٹو کے افسانوں کے مطالعے سے ایک اہم اور بنیادی عنصر یہ معلوم ہوتا ہے کہ وہ اپنے عہد کے ایک عظیم جنسیات نگار تھے، اس میدان میں وہ اپنے ہم عصروں پر فوقیت رکھتے ہیں۔ ان کے بیشتر افسانے اسی موضوع کے ارد گرد طواف کرتے ہوئے دکھائی دیتے ہیں۔ سعادت حسن منٹو معاشرے کی برائیوں پر پردہ ڈالنے کے حامل نظر نہیں آتے۔ بلکہ اس کے برعکس وہ سماج کے غیر انسانی فعل کی حجاب کشی کرتے ہیں۔ سماج کی حقیقت پر اس طرح تصویر کشی کرنے کی وجہ سے ان پر انگشت نمائی بھی کی گئی۔ بہر حال وہ ایک افسانہ نگار سے زیادہ حقیقت نگار تھے۔ بعدہ سعادت حسن منٹو کے کچھ افسانوں پر فحاشی کے الزام لگائے گئے اور مقدمے بھی عائد کیے گئے تھے۔ جن میں ”مکالی شلوار“، ”دھواں“، ”بو“، ”ٹھنڈا گوشت“ اور ”کھول دو“ ہیں۔ افسانہ ”ٹھنڈا گوشت“ کے فحش ہونے پر پاکستان میں مقدمہ چلا اور وہاں منٹو کو تین ماہ قید بامشقت کی سزا ملی۔ جیل میں ہی ان کا دماغی توازن بگڑ گیا تھا۔ جس کی وجہ سے ان کے احباب و اقارب نے انھیں پاگل خانے کے حوالے کر دیا تھا۔ اس کے بعد سعادت حسن منٹو نے اپنی بقیہ زندگی بے بسی اور ناامیدی میں گزاری۔

’ٹوبہ ٹیک سنگھ‘ سعادت حسن منٹو کا ایک آفاقی شہرت یافتہ افسانہ ہے۔ جو تقسیم ہند کے موضوع پر لکھا گیا ہے۔ اس افسانے میں تقسیم کے ایسے کو ایک پاگل خانے کے پاگلوں کے پس پردہ پیش کیا گیا ہے۔ انہیں پاگلوں کے درمیان ایک پاگل سکھ مذہب سے تعلق رکھنے والا بشن سنگھ اس افسانے کا مرکزی کردار ہے۔ بشن سنگھ ہمیشہ یہی سوال کرتا رہتا ہے کہ ٹوبہ ٹیک سنگھ کہاں ہے؟ اسے نہ ہندوستان اور نہ ہی پاکستان سے دل چسپی تھی۔ صرف اسے ٹوبہ ٹیک سنگھ کی چاہت تھی۔

ہندوپاک کی تقسیم کے کچھ عرصے بعد دونوں ممالک کے سیاست دانوں نے یہ فیصلہ لیا کہ پاگلوں کا بھی بٹوارہ ہونا چاہئے۔ ہندو اور سکھ پاگلوں کو جو پاکستان کے پاگل خانوں میں ہیں انہیں ہندوستان اور جو مسلمان ہیں اور ہندوستان کے پاگل خانوں میں ہیں انہیں پاکستان بھیجا جائے۔ اس فیصلے کی خبر جب لاہور کے پاگل خانے کے پاگلوں کو ہوئی تو پاگلوں میں بحث و تکرار ہونے لگی۔ ایک پاگل نے ایک مسلمان پاگل سے استفسار کیا کہ مولوی صاحب یہ پاکستان کیا ہے؟ اس نے غور و فکر کرنے کے بعد یہ کہا کہ ہندوستان میں ایک ایسی جگہ ہے جہاں استرے بنتے ہیں۔ اسی طرح دریافت کا سلسلہ چلتا رہا کہ ہمیں ہندوستان کیوں بھیجا جا رہا ہے۔ وہاں کی زبان ہمیں نہیں آتی۔

پاگل خانے میں کچھ ایسے بھی پاگل تھے جو قطعاً پاگل نہیں تھے بلکہ یہ قاتل تھے۔ ان کے رشتے داروں نے انہیں پھانسی سے بچانے کی غرض سے افسروں کو رشوت دے کر پاگل خانے میں بھیج دیا تھا۔ یہ سارے پاگل ان تمام امور سے تھوڑے بہت آشنا تھے کہ یہ ہندوپاک کیا ہے۔ بہر کیف ایک پاگل ہندوپاک کی سیاست میں اس طرح مبتلا ہوا کہ مزید پاگل ہو گیا۔ ایک روز کا واقعہ ہے کہ جھاڑو لگاتے ہوئے ایک پاگل پیڑ پر چڑھ گیا۔ اور نازک شاخ پر بیٹھ کر ہندوستان اور پاکستان کے باریک مسئلے پر مسلسل دو گھنٹے گفتگو کرتا رہا۔ اور مزید یہ کہا کہ میں نہ ہندوستان اور نہ ہی پاکستان جاؤں گا بلکہ اسی درخت پر رہوں گا۔

انہیں پاگلوں کے درمیان ایک پاگل بٹن سنگھ تھا۔ تقریباً پندرہ سال سے پاگل خانے میں قید تھا۔ وہ نہ تورات اور نہ ہی دن میں سوتا تھا۔ مسلسل کھڑے رہنے کی وجہ سے اس کے پاؤں بالکل سوج گئے تھے۔ وہ اس بات کا ہمیشہ اصرار کرتا کہ ٹوبہ ٹیک سنگھ کہاں ہے۔ لیکن کسی نے تشفی بخش جواب نہیں دیا۔ اس پاگل خانے میں کچھ ان کے آشنا بھی تھے۔ جو مکمل طور پر واقف تھے کہ بٹن سنگھ ٹوبہ ٹیک سنگھ کا ایک زمیندار ہے اور پاگل ہونے کے سبب ان کے خاندان کے افراد

اسے پاگل خانے چھوڑ آئے تھے۔ مہینے میں اس کے رشتے دار ملنے ضرور آتے لیکن ہندوپاک کے بٹوارے کی وجہ سے ملاقات کا سلسلہ بھی ٹوٹ گیا۔ اور اس سے اب ملنے کوئی نہیں آتا۔

جب ہندوپاک کے مابین پاگلوں کے تبادلے کا سلسلہ شروع ہونے والا تھا۔ خبر پڑھ کر بشن سنگھ کا ایک مسلمان دوست اس سے ملاقات کرنے آیا۔ اور کہا کہ تمہارے رشتے دار صحیح و سلامت ہندوستان چلے گئے۔ جہاں تک ہو سکا میں نے بھی انہیں کافی مدد کی۔ مجھ کو اب خبر ملی کہ بشن سنگھ اب تم بھی ہندوستان جا رہے ہو۔ اس لئے ملاقات کی غرض سے آ پہنچا۔ وہاں بھائی بلویر سنگھ سے میرا سلام کہنا۔ انہیں باتوں کے درمیان بشن سنگھ نے سوال کیا کہ بھائی یہ تو بتاؤ کہ ٹوبہ ٹیک سنگھ کہاں ہے؟ فضل دین نے کہا کہ وہیں ہے جہاں تھا۔ بہر کیف پاگلوں کے تبادلے کا سلسلہ شروع ہو گیا۔ پاگلوں کو رات بھر سرحد پر لانے کا عمل جاری رہا۔ کیونکہ پاگلوں کا اس طرح سرحد تک لانا آسان معاملہ نہیں تھا۔ وہ ادھر ادھر بھاگ جاتے۔ مزید یہ کہ ان میں کچھ تو بالکل ننگے تھے۔ کپڑے پہنائے جاتے لیکن وہ کپڑے پھاڑ کر بدن سے الگ کر دیتے۔ کاغذی کاروائی مکمل ہوئی۔ اسی درمیان بشن سنگھ نے ایک اہل کار سے استفسار کیا کہ ٹوبہ ٹیک سنگھ کہاں ہے؟ اہلکار نے مطمئن ہو کر کہا کہ پاکستان میں ہے۔ یہ سن کر بشن سنگھ بہت تیز چل کر اپنے ساتھیوں کے پاس آ گیا۔ سپاہیوں نے بساط بھر کوشش کی لیکن بشن سنگھ جانے سے انکار کرتا رہا۔ اس طرح سپاہیوں نے بھی مزید زور زبردستی نہیں کی۔ بشن سنگھ ہندوستان اور پاکستان کے سرحد پر رات بھر مسلسل کھڑا رہا۔ سورج نکلنے سے کچھ لمحہ پہلے ایک زوردار چیخ کی آواز سنائی دیتی ہے۔ جسے سن کر سبھی لوگ اس جانب دوڑے چلے آتے ہیں۔ یہ چیخ کی آواز بشن سنگھ کی تھی۔ بشن سنگھ تقریباً پندرہ سال تک مسلسل کھڑا تھا لیکن آج وہ سرحد پر اوندھے منہ پڑا ہے۔

سعادت حسن منٹو نے افسانہ ٹوبہ ٹیک سنگھ سے یہ پیغام دیا ہے کہ ہندوستان اور پاکستان کا بٹوارہ انسانی زندگی کیلئے ناقابل قبول تھا۔ جس کی زد میں آکر لاکھوں انسان نہ چاہتے ہوئے بھی ہجرت کرنے پر مجبور ہو گئے۔ اور اتنے ہی لوگ فسادات

میں قتل کر دیئے گئے۔ سیاستداں ملک کی تقسیم تو کر دیتے ہیں لیکن وہ انسان کی یادیں اور ان کے دلوں کو تقسیم نہیں کر سکتے۔ سعادت حسن منٹو نے پاگل خانے کے ایک پاگل بشن سنگھ کو علامت بنا کر اپنے خیالات و نظریات کا اظہار اس طرح کرتے ہیں کہ سماج و معاشرے کو مذہب کی بنا پر تقسیم تو کیا جاسکتا ہے۔ لیکن ان کی تہذیب و تمدن، محبت و انسیت اور یادیں اور تصورات نہیں بانٹے جاسکتے ہیں۔ انہیں تمام کیفیات کو افسانہ نگار نے بڑے فنی کمالات کے ساتھ پیش کیا ہے۔